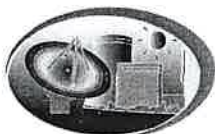




Motive Power Systems



Reserve Power Systems



Special Power Systems



Service

## RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. MIN-HSK 2018

**I. Dodávateľ: HOPPECKE Batterien Slovakia spol. s r. o.**

sídlo: Pod baštou 186, 958 04 Partizánske, Slovenská Republika  
IČO: 44 524 749  
DIČ: 2022732756  
IČ DPH: SK 2022732756  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro,  
Vložka č.: 21017/R  
konajúca: konateľ  
konateľ  
konateľ  
bankové spojenie:  
číslo účtu, IBAN:  
na strane jednej (ďalej len „**Dodávateľ**“)

a

**II. Odberateľ: Mincovňa Kremnica, štátny podnik**

sídlo: Štefánikovo námestie 25/24  
IČO: 00010448  
DIČ: 2020453479  
IČ DPH: SK 2020453479  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel:  
PŠ, Vložka č. 3/S  
konajúca: I. zástupca riaditeľa  
bankové spojenie:  
číslo účtu, IBAN:  
na druhej strane (ďalej len „**Odberateľ**“ a spolu s Objednávateľom ďalej len „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú v zmysle ust. § 269 ods. 2. Obchodného zákonníka túto Rámcovú zmluvu:

## **1. Všeobecné ustanovenia**

### **1.1. Predmet zmluvy (Rozsah služieb)**

- 1.1.1. Predmetom tejto zmluvy je vykonávanie pravidelnej údržby a poruchového servisu trakčných batérií a nabíjacej techniky, vrátane nepravidelného servisu trakčných batérií a nabíjacej techniky, vykonávaného na základe objednávky ad-hoc (ďalej len „servisná činnosť“).
- 1.1.2. Predmetom tejto zmluvy je tiež prenájom a používanie trakčných batérií a nabíjacej techniky alebo príslušenstva (ďalej len „prenájom“).
- 1.1.3. Predmetom tejto zmluvy je tiež dodávanie nových alebo použitých batérií alebo nabíjacej techniky (ďalej len „predaj“).
- 1.1.4. Na základe tejto rámcovej zmluvy a za podmienok ňou stanovených zmluvné strany uzatvoria individuálne zmluvy na servisnú činnosť, prenájom a predaj trakčných batérií a nabíjacej techniky alebo príslušenstva. V prípade, že individuálna zmluva stanoví v konkrétnom prípade práva a povinnosti zmluvných strán odlišne ako táto rámcová zmluva, platí úprava v individuálnej zmluve v tom rozsahu, v akom je výslovne odlišná od tejto rámcovej zmluvy. Všetky ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riešia podľa tejto rámcovej zmluvy a v jej medziach tiež všeobecnými obchodnými podmienkami HOPPECKE, ktoré tvoria prílohu tejto rámcovej zmluvy.

### **1.2. Povinnosti dodávateľa**

- 1.2.1. Dodávateľ sa po dobu platnosti tejto rámcovej zmluvy zaväzuje vykonávať prehliadky, meranie, celkovú údržbu a poruchový servis trakčných batérií a nabíjacej techniky v rozsahu techniky, prác a popisu výkonov a za cenových podmienok dohodnutých v individuálnej servisnej zmluve.
- 1.2.2. Dodávateľ sa po dobu platnosti tejto rámcovej zmluvy zaväzuje, že odberateľovi poskytne na používanie trakčné batérie a nabíjaciu techniku alebo príslušenstvo v rozsahu, po dobu a za cenových podmienok dohodnutých v individuálnej nájomnej zmluve.
- 1.2.3. Dodávateľ sa po dobu platnosti tejto rámcovej zmluvy zaväzuje, že odberateľovi dodá na základe jeho objednávky nové alebo použité batérie alebo nabíjaciu techniku.
- 1.2.4. Typ a počet batérií a nabíjacej techniky, termíny, ceny a miesto výkonu prác servisnej činnosti si dohodne dodávateľ s odberateľom v individuálnej zmluve.
- 1.2.5. Typ a počet batérií a nabíjacej techniky k prenájomu alebo k inému používaniu si dodávateľ dohodne s odberateľom v individuálnej zmluve. Prípadný dovoz a odvoz predmetu prenájomu je zahrnutý v cene prenájomu, ak individuálna zmluva nestanoví výslovne inak.

- 1.2.6. Dodávateľ je povinný poskytovať odberateľovi rýchly a kvalitný servis celoročne počas pracovných dní. Zaručuje odberateľovi príjazd servisného technika do 48 hod. od nahlásenia poruchy odberateľom dodávateľovi na miesto dohodnuté v individuálnej zmluve. V individuálnej zmluve môže byť dohodnutá iná lehota príjazdu technika.
- 1.2.6. Nepravidelný servis trakčných batérií a nabíjacej techniky je dodávateľ povinný vykonať len na základe objednávky odberateľa, doručenej dodávateľovi faxom, e-mailom alebo v listinnej podobe najneskôr 3 dni pred požadovanou dobou výkonu servisu.
- 1.2.7 Objednávka na dodanie trakčných batérií a nabíjacej techniky musí byť dodávateľovi doručená faxom, e-mailom alebo v listinnej podobe a musí v nej byť špecifikovaný typ a počet batérií a nabíjacej techniky. Objednávka sa považuje za záväznú až jej potvrdením zo strany dodávateľa.
- 1.2.8. Dodávateľ sa zaväzuje, že v súlade s právnymi predpismi zlikviduje ekologickým spôsobom všetky vyradené batérie bez ohľadu na dôvod ich vyradenia, a síce tak, že odberateľovi v súvislosti s touto likvidáciou nevzniknú žiadne náklady. Dodávateľ zlikviduje na žiadosť odberateľa rovnakým spôsobom a bez dodatočných nákladov pre odberateľa taktiež všetky batérie, ktoré odberateľ odpredá dodávateľovi.
- 1.2.9. Dodávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady likvidovať znečistené handry, sorbenty a iné odpady s tým spojené, ktoré vzniknú počas vykonávania pravidelnej údržby a poruchového servisu.

### **1.3. Povinnosti odberateľa**

- 1.3.1. Odberateľ je povinný dodávateľovi zabezpečiť optimálne podmienky pre vykonávanie servisnej činnosti a po vzájomnej dohode zabezpečiť pracovníkom dodávateľa riadne pracovné podmienky, a to aj v prípade, že miesto výkonu prác a/alebo prenájmu je odlišné od priestorov odberateľa, t. j. aj v prípade výkonu činnosti u prevádzkovateľa batérií a nabíjačiek, ktorý je odlišný od osoby odberateľa.
- 1.3.2. Prevádzkovateľ batérií a nabíjačiek a miesto výkonu servisných prác a prenájmu budú dohodnuté v individuálnej zmluve.
- 1.3.3. Za účelom výkonu servisnej činnosti podľa tejto zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi u prevádzkovateľa batérií zabezpečiť a bezplatne poskytnúť odber vody a elektrickej energie v primeranom objeme.
- 1.3.4. Termíny výkonu prác servisnej činnosti si dohodne dodávateľ s odberateľom pred výkonom prác tak, aby nedochádzalo k narušeniu prevádzky prevádzkovateľa. Práce vykonáva dodávateľ u prevádzkovateľa bez ďalších nárokov na odberateľa alebo prevádzkovateľa okrem nároku na zabezpečenie dodávky vody a elektrickej energie. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ môže dohodnúť termíny prác aj priamo s prevádzkovateľom uvedeným v individuálnej zmluve s účinkami zaväzujúcimi odberateľa podľa tejto zmluvy, s čím odberateľ výslovne súhlasí.

- 1.3.5. Odberateľ ustanoví, a to aj u prevádzkovateľa batérií a nabíjačov, **zodpovednú osobu**, ktorá bude komunikovať so servisným technikom dodávateľa (servisný technik HOPPECKE). Zodpovedná osoba bude zároveň oprávnená za odberateľa podpísať „Protokol o vyhotovení zákazky“ v zmysle bodu 1.3.7. a bodu 3.1 a 3.3. tejto zmluvy a „Preberací protokol“ podľa bodu 1.3.9 tejto zmluvy.
- 1.3.6. Meno, priezvisko, funkciu (zaradenie u odberateľa alebo u prevádzkovateľa batérií) a kontakt zodpovednej osoby je odberateľ povinný oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu po uzavretí každej individuálnej zmluvy. Dodávateľ má právo odmietnuť poskytnúť plnenie podľa individuálnej zmluvy ak odberateľ neoznámí zodpovednú osobu u prevádzkovateľa pri uzatváraní danej individuálnej zmluvy. Akúkoľvek zmenu v osobe zodpovednej osoby oznámí odberateľ dodávateľovi písomne, faxom alebo e-mailom bez zbytočného odkladu, inak zodpovedá za škodu, ktorá tým vznikla.
- 1.3.7. „Protokol o vyhotovení zákazky“ podpísaný za dodávateľa a odberateľa osobami oprávnenými tento protokol potvrdzovať (bod 1.3.5. tejto zmluvy), je dokladom o rozsahu výkonu servisnej činnosti a podkladom pre stanovenie odmeny dodávateľa.
- 1.3.8. Výhrady k výkonu servisnej činnosti je odberateľ povinný uviesť v protokole podľa bodu 1.3.5. Na výhrady uvedené neskôr nebude dodávateľ prihliadať, ibaže sa týkajú väd, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa tejto zmluvy.
- 1.3.9. Preberací protokol je dokladom o prevzatí konkrétneho zariadenia od dodávateľa. Dňom prevzatia zariadenia začínajú plynúť doby servisnej činnosti a prenájmu dohodnuté v individuálnych zmluvách a záruka. Výhrady k dodanému zariadeniu je odberateľ povinný uviesť v preberacom protokole. Na výhrady uvedené neskôr nebude dodávateľ prihliadať, ibaže sa týkajú väd, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa tejto zmluvy
- 1.3.10. Odberateľ je povinný nahlásiť dodávateľovi všetky závady alebo poškodenie materiálu, a to najneskoršie do 24 hodín od ich zistenia.

## **2. Doba platnosti zmluvy**

- 2.1. Zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.
- 2.2. Platnosť zmluvy je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou.
- 2.3. Vypovedať túto zmluvu môže každá zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu v 2 (dvoj) mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej strane doručená. Platnosť zmluvy skončí uplynutím výpovednej lehoty.
- 2.4. V prípade predčasného ukončenia rámcovej zmluvy podľa bodov 2.2. alebo 2.3. nedochádza k ukončeniu žiadnej z individuálnych zmlúv uzatvorenej v dobe platnosti

tejto rámcovej zmluvy. Podmienky predčasného ukončenia individuálnych zmlúv sú predmetom posúdenia každej individuálnej zmluvy samostatne.

### 3. Platobné podmienky

- 3.1 Za prenájom a výkon servisnej činnosti náleží dodávateľovi odmena vo výške ako bude dojednaná individuálnej zmluve, inak odmena obvyklá v čase a mieste poskytovania prenájmu alebo servisnej činnosti. Odmena bude dodávateľom vyúčtovaná odberateľovi faktúrou, ktorá bude vystavená v prípade servisnej činnosti po každom výkone prác (servisnom zásahu). Pri prenájme bude faktúra vystavená do 10 kalendárneho dňa predchádzajúceho mesiaca, v ktorom je prenájom realizovaný.
- 3.2 Nájomné, cena za servisnú činnosť a kúpna cena za predaj sú splatné 14 dní odo dňa vystavenia faktúry. Pravidelné mesačné faktúry majú byť predložené odberateľovi najneskôr pred 15. dňom mesiaca.
- 3.3 V prípade vykonania prác a použitia náhradných dielov, ktoré nie sú uvedené v zozname rozpisu a popisu výkonov podľa uzavretej individuálnej zmluvy, a ktorých potreba nie je dôsledkom výrobnnej vady, bude dodávateľ účtovať odberateľovi ceny z platného cenníka so zohľadnením zľavy určenej pre odberateľa vo výške 10%. Cena bude vyúčtovaná na základe „Protokolu o vyhotovení zákazky“ podpísaným oboma zmluvnými stranami spôsobom podľa bodu 1.3.5. Ak práce nastanú v inom termíne, ako sú dohodnuté pravidelné prehliadky, dodávateľ pripočíta k cene dopravné náklady.
- 3.4 Cena za predaj nových batérií alebo nabíjacej techniky bude stanovená podľa cenovej ponuky dodávateľa platnej v kvartáli, v ktorom je objednávka objednávateľa na dodanie batérií alebo nabíjacej techniky doručená dodávateľovi. Ceny uvedené v ponuke zohľadňujú poplatok MTZ a recyklačný fond, ak nie je výslovne uvedené inak.
- 3.5 Za každý deň oneskorenej platby je odberateľ povinný platiť úrok z omeškania podľa § 369 Obchodného zákonníka, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

### 4. Záruka

- 4.1. Na realizované výkony a dodaný materiál poskytne dodávateľ záruku v zmysle Všeobecných obchodných podmienok ak sa osobitne v individuálnej zmluve nedohodne inak.
- 4.2. Výmenu opotrebovaného alebo poškodeného materiálu je povinný dodávateľ vymieňať vo vlastnej réžii len pri uznannej výrobnnej vade tohto materiálu. V ostatných prípadoch potreby výmeny opotrebovaného alebo poškodeného materiálu sa postupuje podľa bodu 3.3. tejto zmluvy.



- 4.3. V rámci opráv trakčných batérií a nabíjacej techniky bude dodávateľ dodávať prednostne náhradné diely a príslušenstvo HOPPECKE.
- 4.4. Odberateľ alebo ním poverená osoba sú povinní prevziať od dodávateľa len batérie a nabíjačky v bezchybnom stave. Vady dodaných zariadení sú povinní odberateľ alebo ním poverená osoba oznámiť dodávateľovi v protokole podľa bodu 1.3.9. V prípade väd, ktoré sa vyskytnú neskôr sú tak povinní urobiť bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však v lehote 3 dní od ich zistenia. Dodávateľ je povinný do 48 hodín od obdržania oznámenia o vade vyslať servisného technika alebo zodpovednú osobu, ktorá zabezpečí odstránenie vady, v opačnom prípade je povinný zabezpečiť adekvátne náhradné plnenie.
- 4.5. Podpísaním individuálnej zmluvy odberateľ potvrdzuje, že bol oboznámený s predpismi, ktoré sú platné pre použitie typov batérií a nabíjačiek alebo príslušenstva, ktoré budú predmetom nájmu v zmysle ustanovení tejto rámcovej zmluvy.

## 5. Obchodné tajomstvo

- 5.1. Odberateľ a dodávateľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré si navzájom zverili ako účastníci tejto zmluvy nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu a že tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

## 6. Ostatné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam, ako aj jej celku porozumeli, súhlasia s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.2. Akékoľvek zmeny v tejto rámcovej zmluve alebo v jej prílohách, musia byť odsúhlasené a podpísané oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.
- 6.3. Na právnej skutočnosti a práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto rámcovou zmluvou sa použijú Všeobecné obchodné podmienky HOPPECKE, ktoré tvoria Prílohu č. 3 tejto zmluvy a v prípade, že konkrétne práva a povinnosti neupravujú ani Všeobecné obchodné podmienky HOPPECKE použijú sa na daných vzťah príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 6.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva druhého účastníka tejto Zmluvy.
- 6.5 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava Všeobecných obchodných podmienok HOPPECKE.

- 6.6. Rámcová zmluva sa vyhotovuje v 2 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Popradskom dňa 12.11.2018 V Kremnici dňa 11.12.2018

.....  
Dodávateľ (pečiatka, podpis)

.....  
Odberateľ (pečiatka, podpis)